

## INHALTSVERZEICHNIS

Arheologie	
Archäologie	
<i>Gh. Lazarovici</i> , Așezarea neolitică de la Parța ... ..	3
<i>Gh. Lazarovici</i> , Die neolitische Niederlassung von Parța ... ..	3
<i>Doru Luminosu</i> , Contribuție la cunoașterea istoricului cercetărilor privind Cultura Periam-Pecica de pe teritoriul R. S. Romnâia ... ..	27
<i>Doru Luminosu</i> , Beiträge zur Forschungsgeschichte der Periam-Pecica-Kultur aus Rumänien ... ..	27
<i>Ortansa Radu</i> , Cultura „Vatina“ în așezarea de epocă a bronzului de la Cornești, jud. Timiș ... ..	35
<i>Ortansa Radu</i> , Die Vatina-Kultur der Bronze-Zeit aus der Niederlassung von Cornești, Kreis Timiș ... ..	35
<i>Marius Moga</i> , Noi tablete votive de la Tibiscum închinare cavalerilor danubieni	39
<i>Marius Moga</i> , Neue Motiv-Tafeln aus Tibiscum, die den Rittern aus dem Donauegebiete gewidmet sind ... ..	39
<i>Nicolae Gudea</i> , Tezaurul monetar de la Dalboșet, sec. IV ... ..	53
<i>Nicolae Gudea</i> , Der Moneden-Schatz von Dalboșet, IV.Jh. ... ..	53
<i>Ortansa Radu</i> , Descoperiri întâmplătoare la Ciacova, jud. Timiș ... ..	61
<i>Ortansa Radu</i> , Durch Zufall entdeckte archäologische Funde in Ciacova Kreis Timiș	61
Istorie	
Geschichte	
<i>Corneliu Popeși</i> , Auguste de Gerando despre românii transilvăneni ... ..	65
<i>Corneliu Popeși</i> , Auguste de Gerando über die Rumänien aus Siebenbürgen ...	65
<i>Dan Demșa</i> , Atanasie Marian Marienescu și Lipova — Contribuții biografice ...	77
<i>Dan Demșa</i> , Atanasie Marian Marienescu und Lipova — Biographische Beiträge	77
<i>A. Porțeanu</i> , Contribuții bibliografice la istoria mișcării muncitorești și socialiste din Timișoara ... ..	85
<i>A. Porțeanu</i> , Bibliographische Beiträge zur Geschichte der Sozialisten- und Arbeiterbewegung aus Temeswar ... ..	85
<i>Ion Georgescu</i> , Începuturile mișcării muncitorești în Banat ... ..	123
<i>Ion Georgescu</i> , Die Anfänge der Arbeiterbewegung im Banat ... ..	123

<i>Dr. Traian Bunescu și Gh. Radulovici, Din lupta muncitorilor tipografi din Timișoara împotriva exploatării capitaliste (1851—1947) ... ..</i>	131
<i>Dr. Traian Bunescu și Gh. Radulovici, Aus dem Kampf der Buchdrucker von Temeswar gegen kapitalistische Ausbeutung (1851—1947) ... ..</i>	131
<i>Mircea Belciu, Aspecte privind situația social-economică și lupta țărănimii bănățene în primul deceniu al sec. XX ... ..</i>	141
<i>Mircea Belciu, Aspekte der sozialen und wirtschaftlichen Lage und des Kampfes der Banater Bauernschaft aus der ersten Dekade des XX. Jh. ... ..</i>	141
<i>Ioan Munteanu, Aspecte privind situația țărănimii din sud-vestul României în anii crizei economice ... ..</i>	149
<i>Ioan Munteanu, Aspekte bezüglich der Lage der Bauernschaft im Süd-westlichen Rumänien zur Zeit der Wirtschaftskrise ... ..</i>	149
<i>Dan Popescu, Momente semnificative din lupta metalurgiștilor de la Uzina Ciocanul, Nădrag, între anii 1917—1944 ... ..</i>	171
<i>Dan Popescu, Bedeutende Momente aus dem Kampfe der Metallarbeiter der Werkstätten Ciocanul, Nădrag, zwischen 1917—1944 ... ..</i>	171
<i>Dr. Traian Bunescu, Ecoul internațional al victoriei insurecției naționale antifasciste din august 1944 ... ..</i>	187
<i>Dr. Traian Bunescu, Der internationale Widerhall des Sieges des nationalen antifaschistischen Kampfes vom August 1944 ... ..</i>	187
<i>Doru Luminosu, Contribuții la abordarea sociologică a revoluțiilor sociale din istoria poporului român ... ..</i>	197
<i>Doru Luminosu, Die soziologische Behandlung der Revolutionen bei den Rumänen</i>	197
 Etnografie	
 Ethnographie	
<i>Partenie Gruescu, Descrierea etnografică și topografică a comunității și circumstărilor ei din Sântestețiu ... ..</i>	205
<i>Partenie Gruescu, Die ethnographische und topographische Beschreibung der Gemeinde Sântestețiu ... ..</i>	205
<i>Dan Demșa și Alexandru Zănescu, Morile plutitoare de pe Mureș în sectorul județului Arad ... ..</i>	213
<i>Dan Demșa și Alexandru Zănescu, Die auf der Marosch treibenden Mühlen im Sektor des Kreises Arad ... ..</i>	213
<i>Nicolae Țăranu, Ambarcații de lemn pe riul Bega ... ..</i>	233
<i>Ioan Godea, Un valoros monument de arhitectură — biserica de lemn din satul Rieni (Bihor) ... ..</i>	241
<i>Ioan Godea, Die Holzkirche aus Rieni (Bihor) — ein bedeutendes Denkmal der Volksarchitektur ... ..</i>	241
<i>Aurel Turcuș, Loznița din comuna Mălușteni (Vaslui) ... ..</i>	253

<i>Aurel Turcuș</i> , Volkstümliche Vorrichtung zum Trocknen der Früchte aus der Gemeinde Mălușteni (Vaslui) ... ..	253
Artă	
Kunst	
<i>Stela Radu</i> , Tematica socială în activitatea plastică a pictorului Josef Ferenczy ...	259
<i>Stela Radu</i> , Soziale Themenkreise in dem künstlerischen Schaffen des Malers Josef Ferenczy ... ..	259
<i>Rodica Medeleț</i> , Activitatea socialistă a pictorului Aurel Popp (1879—1960) ...	263
<i>Rodica Medeleț</i> , Die sozialistische Tätigkeit des Malers Aurel Popp (1879—1960) ...	263
Științele Naturii	
Naturwissenschaft	
<i>Elena Stratul</i> , Contribuții etnobotanice (Zona Valea Bistrei — Caraș-Severin) ...	268
<i>Elena Stratul</i> , Ethno-botanische Beiträge (im Gebiet des Bistra-Tals — Caraș-Severin) ... ..	268
<i>Maria Bocșe</i> , <i>Anna Marossi</i> , <i>Virgil Giurca</i> , Cercetări etnobotanice în bazinul Crișului Negru ... ..	273
<i>Maria Bocșe</i> , <i>Anna Marossi</i> , <i>Virgil Giurca</i> , Ethno-botanische Forschungen entlang des Crișul negru-Beckens ... ..	273
<i>D. Spătaru</i> , Forme primitive vii, dovezi reale în sprijinul transformismului ...	283
<i>D. Spătaru</i> , Neue Fossilien, reale Beweise zur Unterstützung der Transformation	283
<i>D. Spătaru</i> , Creșterea, dezvoltarea și înmulțirea în condiții climaterice dirijate a păduchelui țestos al lămiiului. <i>Coccus hesperidum</i> L. Fam. Lecaniidae) și a păduchelui alb al lămiiului ( <i>Planococcus citri</i> Risso — Fam. Pseudococcidae). Dăunătorii Polifagi ai plantelor ornamentale de seră ... ..	291
<i>D. Spătaru</i> , Wachstum, Entwicklung und Vermehrung bei der Zitronen-Schildläuse unter dirigierten Klimaterischen Bedingungen. Schädlinge der Ornamentpflanzen der Gewächshäuser ... ..	291
<i>Frederic König</i> , Considerațiuni ecologice și zoogeografice asupra faunei de lepidoptere din Cheile Nerei ... ..	305
<i>Frederic König</i> , Betrachtungen über die Schmetterlingswelt der Schlucht des Nera-Tals ... ..	305
<i>Ilie Pompiliu</i> , Peștera caldă de la Băile Herculane ... ..	311
<i>Ilie Pompiliu</i> , Die warme Höhle bei Herkules-Bad ... ..	311
<i>Ilie Pompiliu</i> , Prezența speciei <i>Parmena balteus</i> (L.) Coleoptera, Fam. Cerambycidae) în entomofauna Băilor Herculane ... ..	317
<i>Ilie Pompiliu</i> , Das Vorkommen der Käferart <i>Parmena balteus</i> in Herkules-Bad ...	317

